

公示：2024年12月26日

入札説明書

2024年12月26日

タンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト（第1期）における自記式電気伝導度水位計の調達業務に係る入札公告に基づく入札等については、この入札説明書によるものとする。

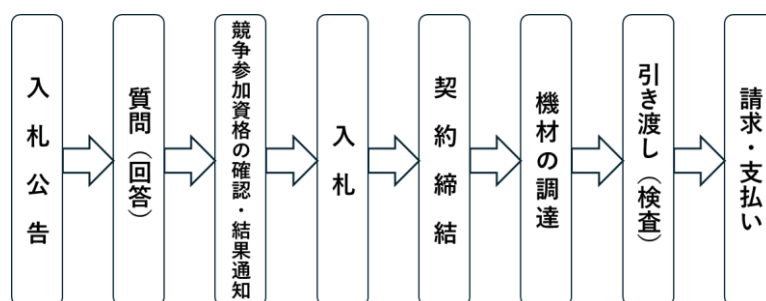


図1. 機材調達の基本的なフロー

1. 公告日：令和6年12月26日（木）

2. 契約担当役

（照会窓口、書類提出先）

〒101-0033

東京都千代田区神田岩本町4-14 神田平成ビル8階

株式会社 地球システム科学

タンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト（第1期）

業務主任者 畑 裕一 Email: hata@ess-jpn.co.jp

佐藤 匡史 Email: ta-sato@ess-jpn.co.jp

秋口 実穂 Email: akiguchi-miho@ess-jpn.co.jp

TEL: 03-6271-7385 / FAX: 03-6271-7386

受付時間：土曜日、日曜日、及び祝日を除く毎日、

10:00 から 15:00（ただし 12:00 ～ 13:30 を除く）

3. 調達機材等

(1) 件名：タンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト（第1期）における自記式電

気伝導度水位計の調達業務

(2) 納入条件、調達品目、仕様、数量等は別冊機材仕様書のとおり。

4. 競争参加資格

(1) 契約を締結する能力を有しない者又は破産者で復権を得ない者でないこと。

(2) 次の各号の一に該当すると認められる者であつて、その事実があつた後 2 年を経過しない者でないこと。

ア 契約の履行にあたり故意に工事若しくは製造を粗雑にし、又は物件の品質若しくは数量 に関して不正の行為をした者

イ 公正な競争の執行を妨げた者又は公正な価格を害し若しくは不正な利益を得るために連合した者

ウ 落札者が契約を結ぶこと又は契約者が契約を履行することを妨げた者

エ 監督又は検査の実施にあたり職員の職務の執行を妨げた者

オ 正当な理由がなくて契約を履行しなかった者

カ 前各号の一に該当する事実があつた後 2 年を経過しない者を、契約の履行にあたり、代理人、支配人その他の使用人として使用した者

(3) 入札代理人を使用する場合は、(1)及び(2)の規定に該当する者を入札代理人として使用する者

(4) 公示日において、「5. 競争参加資格確認の申請」で求められる、資格を有し必要な書類を提出することを競争参加の条件とする。

(6) 独立行政法人国際協力機構から「契約競争参加資格停止措置規程」(平成 20 年規程(調)第 42 号)に基づく契約競争参加資格停止措置を受けている期間中でないこと。

(7) 会社更生法(平成 14 年法律第 154 号)に基づき更生手続開始の申立てがなされている者又は、民事再生法(平成 11 年法律第 225 号)に基づき再生手続開始の申立てがなされている者(手続開始の決定後、再認定を受けた者を除く。)ではないこと。

(8) 暴力団、暴力団員、暴力団関係企業・団体、総会屋、社会運動・政治活動標榜ゴロ、特殊知能暴力集団、その他の反社会勢力との直接又は間接の関係がないこと。競争入札に参加しようとする者は、入札書の提出をもって、上記を誓約したものとする。なお、誓約に虚偽があつた場合又は誓約に反する事態が生じた場合は、当該入札者が提出した入札書を無効とします。

5. 競争参加資格確認の申請

(1)本競争の参加希望者は、参加の意思及び5の各号に掲げる競争参加資格を有することを証明するため、次に従い、競争参加資格確認申請書等(以下「申請書」という。)を提出し、契約担当役から競争参加資格の有無について確認を受けなければなりません。なお、期限までに申請書を提出しない者及び競争参加資格がないと通知された者は、本競争に参加することができません。

ア 提出書類(申請書)

以下の(ア)(イ)、または(ア)(ウ)の書類提出を求めるものとする。

(ア)・競争参加資格確認申請書

(イ)・令和4・5・6年度全省庁統一資格審査結果通知書(写)

(ウ)・履歴事項全部証明書

・物品の製造元もしくは、正規販売代理店を証明する書類

・過去に調達した物品等の仕様書(当該入札における要求仕様を満足するもの)

・物品等の受注及び納入の実績が確認できる書類

イ 提出期限:2025年1月10日(金)12:00

ウ 提出方法;申請書の提出については、契約担当役まで**Email**でご連絡下さい。指定の電子フォルダへの提出方法を案内致します。提出は上記提出期限内に必着で、郵送や**FAX**による提出は受け付けません。

(2)申請書は様式1により作成してください。

(3)競争参加資格の確認は、申請書の提出期限の日をもって行うものとし、その結果は**E mail**にて2025年1月17日(金)までに通知します。

(4)その他

ア 申請書の提出に係る費用は、提出者の負担とします。

イ 契約担当役は、提出された申請書を、競争参加資格の確認以外に提出者に無断で使用することはありません。

ウ 提出された申請書は、返却しません。

エ 提出期限以降における申請書等の差し替え又は再提出は認めません。

オ 申請書に関する問い合わせ先は、担当者です。

6. 競争参加資格がないと通知された者に対する理由の説明

(1)競争参加資格がないと通知された者は、契約担当役に対してその理由について、次に従い、書面(様式は自由)により説明を求めることができます。

ア 提出期限:2025年1月20日(月)

イ 提出方法:

書面の提出は、上記2の担当者へ持参、又は担当者へ送付することとし、FAXおよびE mailによるものは受け可とします。(持参の場合は事前に担当者に連絡し、日時を調整すること。送付によるものは上記期限までに必着のこと。なお、理由の如何を問わず、当方は送付書類が接收しない場合の責任は負いません。)

(2)契約担当役は、説明を求められたときは、説明を求めた者に対し入札日前日までに書面により回答します。

7. 入札説明書に対する質問

(1)機材仕様書の内容等この入札説明書に対する質問がある場合は、次に従い書面(様式は自由)により提出してください。

ア 質問受付期限:

2025年1月8日(水) 12:00

イ 提出方法:

契約担当役および担当者にE mailを送信する。メールの件名は“【質問】ザンジバル機材調達(自記式電気伝導度水位計)_会社名”として下さい。

(2)(1)の質問に対する回答書は、入札説明書を入手した者にメールにて送信する。質問内容によっては回答に時間を要することがありますが、遅くとも2025年1月15日までに送信します。

8. 辞退書の提出

(1)資格の確認を受けた者は、入札執行日の前日まではいつでも入札を辞退することができます。

(2)資格の確認を受けた者が入札を辞退するときは、辞退書(様式2)を記入の上で担当者に直接持参、又は担当者にPDFファイルを送付してください。入札執行日の前日までに必着のこと。

(3)(2)の手続きにより入札を辞退した者は、これを理由として今後の資格の確認等について不利益な取扱いを受けるものではありません。

(4)その他

- ア 辞退書の提出に係る費用は、提出者の負担とします。
- イ 提出された辞退書は、返却しません。
- ウ 提出期限以降における辞退書の取り消しは認めません。
- エ 辞退書に関する問い合わせ先は、担当者です。

9. 入札執行の日時及び場所等

(1)日時:2025年1月23日(木) 15:00

(2) 東京都千代田区神田岩本町 4-14 神田平成ビル 1 階
株式会社 地球システム科学 会議室

(3) その他:

競争入札の参加に当たっては、本競争に係る契約担当役からの「競争参加資格通知書」の写しを持参してください。持参しない場合、失格となります。

10. 入札方法等

(1)立会い入札会を行います。書類送付又は FAX・E mail による入札は認めません。

(2)別冊機材仕様書のと通りの全品目に対する本邦指定場所における納品価格(機材代金、輸出梱包費、輸送費)の総価(円)及び、指定するタンザニア国の連絡事務所へ支払う修理等への技術サポート仲介費用をもって入札金額とし、この入札書(様式 3)に記載された金額をもって落札価格とします。

(3)入札書は入札金額を記入して、次のいずれかの方法により記名捺印し、封入のうえ、入札担当係員の指示に従い入札箱に投入または入札担当係員に提出してください。

- ア 代表権を有する者自身による場合は、法人の名称又は商号並びに代表者名及び社印又は代表社印。
- イ 代表権を有する者以外の者による場合は、委任状を提出のうえ、法人の名称又は商号並びに代表者名及び受任者(代理人)とその者の印(委任状に押印したものと同一印鑑)。

(4)入札に参加できる者は原則として各社 1 名とし、これ以外の者は入札場所に立ち入ることはできません。

(5)一旦提出された入札書は、引き換え、変更又は取り消すことはできません。

(6) 次の各号の一に該当する入札書は有効な入札書として認められません。

- ア 入札金額が訂正してあり、訂正のための印が押されていないもの。
- イ 誤字、脱字、汚染等により、文字が不明瞭なもの。
- ウ 入札件名が違っているもの。
- エ 条件が付されているもの。
- オ その他「機材調達の手引き」に違反するもの。

(7) その他、本入札は「JICA 海外向け機材調達の手引き（高額機材）」を参考としているため、入札に参加する方は必ずダウンロードして確認願います。

https://www.jica.go.jp/about/announce/manual/form/oversea/n_files/1201049_016.pdf

11. 入札保証金及び契約保証金

免除します。

12. 入札の無効

(1) 5 に掲げる競争参加資格のない者による入札、申請書等に虚偽の記載をした者による入札並びに本入札説明書において示した条件等入札に関する条件に違反した入札は無効とし、無効の入札を行った者を落札者としていた場合には落札決定を取り消すこととします。

(2) 契約担当役により競争参加資格がある旨確認された者であっても、入札時点において、措置規程に基づく措置を受けているもの等、5 に掲げる資格のない者は、競争参加資格のない者に該当します。

13. 落札者の決定方法

(1) 細則第 10 条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低の価格をもって入札した者を落札者とします。

(2) 落札となるべき同価の入札をした者が 2 人以上あるときは抽選により落札者を定めま

す。

(3) 開札の結果、入札者すべての入札金額が予定価格を越える場合には再入札を行います。再入札を 2 回まで行っても落札者がいないときは、入札を打ち切り、入札金額の最も低いものから、順次契約の交渉を行います。

(4) 「不調」の結果に伴い、再入札を辞退する場合は、「辞退」表示を選択して辞退届を提出して下さい。

(5) 落札者と宣言された者について、入札金額が著しく低い等、当該応札者と契約を締結

することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがある著しく不相当であると認められる場合には当該落札者を失格とし、改めて落札者を決定する場合があります。

14. 内訳明細書の提出、契約書作成及び締結

(1)落札者は、入札会後に内訳明細書を提出してください

15. 契約書作成の要否等

基本的には下記の契約書の書式に従い、契約書を作成する。

https://www.jica.go.jp/about/announce/manual/form/oversea/n_files/1201049_006.pdf

16. その他

本入札は、原則として「JICA 海外向け機材調達の手引き（高額機材）」を参考としているため、以下をダウンロードの上で確認下さい。

https://www.jica.go.jp/about/announce/manual/form/oversea/n_files/1201049_016.pdf

機材調達契約約款

<http://www.jica.go.jp/announce/manual/form/oversea/ku57pq00000qsp1h->

[att/machine_parts_procurement.pdf](http://www.jica.go.jp/announce/manual/form/oversea/ku57pq00000qsp1h-att/machine_parts_procurement.pdf) に準じて実施されます。そのため、これら2つに加え、機材仕様明細書他附属書類を十分理解してから参加するものとします。

<添付資料>

参考とする様式

【入札手続きに関する様式】

様式-1: 競争参加資格確認申請書

様式-2: 辞退書

様式-3: 入札書

様式-4: 内訳明細書

【契約締結に関する様式】

様式-5: 最終見積書

付属書

付属書 1-1: 機材仕様書

付属書 1-2: 機材明細書

(様式1)

競争参加資格確認申請書

令和 年 月 日

株式会社 地球システム科学

契約担当役

畑 裕一 宛

住所

商号又は名称 ⑩

役職名

代表者氏名 ⑩

2024年12月26日付で公告のありましたタンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト（第1期）における自記式電気伝度度水位計の調達業務に係る一般競争入札に参加を希望します。

つきましては、当社の必要な競争参加資格について、下記により確認されたく申請します。

なお、下記の内容については事実と相違ないことを誓約します。

記

(例) 入札説明書の第5項に規定されている要件をすべて満たします。

(注1) なお、返信用封筒として、表に申請者の住所・氏名を記載し、簡易書留料金分を加えた所定の料金の切手を貼った長3号封筒を申請書と併せて提出して下さい。切手の料金は任意ですが、確実な郵送のため、簡易書留料金(380円)をお勧めします。また、宅急便の場合は着払いの送付状に送付先を記入し提出下さい。なお、当社は送付物が到着しない場合の責任は負いません。

(注2) 代表権を有する者以外による申請の場合、代表権を有する者から申請者への委任状を併せて提出してください。

(注3) 令和4・5・6年度全省庁統一資格審査結果通知書(写)を添付してください。

(様式2)

辞退書

令和 年 月 日

株式会社 地球システム科学

契約担当役

畑 裕一 宛

住所

商号又は名称

⑨

役職名

代表者氏名

⑨

令和 年 月 日付で競争参加資格確認通知がありましたタンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト（第1期）における自記式電気伝度度水位計の調達業務に係る一般競争入札の参加を辞退します。

以上

(注)この辞退書は、入札日前日までに持参あるいは送付して下さい。

なお、送付の場合は、提出期限内に必着のこととします。

(様式4)

内訳明細書 (見本)

番号	機材名	仕様	銘柄	数量	内訳	
					単価	合計
1	アイテム名 (和文)	(仕様)				
	Item (English)	用途:				
		機能:				
		サイズ:				
		材質:				
		測定範囲:				
		型番	メーカー名	5	200,000	1,000,000
		本体		5	150,000	
	標準付属品 (2個/式)		10			
	特別付属品 (5個/式)		25	10,000		
2	アイテム名 (和文)	(仕様)				
	Item (English)	用途:				
		機				
		サ				
		名	1	1,000,000	1,000,000	
	本体		1	800,000		
	標準付属品 (3個/式)		3			
	特別付属品 (2個/式)		2	100,000		
	機材代金計					2,000,000
	梱包費・輸送費	梱包条件書・輸送条件書のとおり		1	200,000	200,000
	貨物海上保険料			1	10,000	10,000
	上記合計額					2,210,000
	技師派遣経費	技師派遣条件書のとおり		1	500,000	500,000
	現地工事経費	工事仕様書のとおり		1	800,000	800,000
	総合計					3,510,000

- * 部分払いがある場合は、ロットごとに小計を出して記載してください。
- * 機材代金、梱包費・輸送費、貨物海上保険料はインボイスと一致します。
- * 技師派遣経費や現地工事経費等は、案件によって契約に含まれる場合に記載します。
- * 本邦指定場所渡しの場合は、以下のように、機材代金合計の下に消費税等額を表示し、税込金額も表示してください。

	機材代金計			2,000,000
	消費税等額			200,000
	合計 (消費税等含む)			2,200,000

(様式-5)

最終見積書

令和 年 月 日

株式会社 地球システム科学
契約担当役 畑 裕一殿

住所
法人名称
代表者役職名・氏名

㊞

件名:タンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト(第1期)

標記案件につき、以下のとおりお見積りします。

記

随意契約交渉により契約金額が確定された場合、上記の「落札金額」という記載を「機材金額」という表記に改めてください。

機材金額	円
消費税額等	円
合計	円

引渡期限 年 月 日

以上

(付属書 1-1)

別冊

機材仕様書

案件名：タンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト（第1期）における自記式電気伝導度水位計の調達業務

標記に関し、購入する品目、仕様、数量、納入条件等は下記のとおりとします。

記

1 機材品目：付属書 1-2 「機材仕様明細書」に示すとおりです。

2 納入条件：

(1)価格：本邦指定場所納品価格の総額(機材代金、輸出梱包費、輸送費)。

(2)納品場所：

〒101-0033

東京都千代田区神田岩本町 4-14 神田平成ビル 8 階

株式会社 地球システム科学

(3)納品期限：令和 7 年 3 月末日

(4)業務の範囲：納品場所まで

(5)電源：付属書 1-2 「機材仕様明細書」に示す通り

(6)提出資料：取扱説明書(英文) 各 1 部/式 (同梱用)。

3 検査：

(1)納品検査

納品時に当社の指名する立会検査員が受注者立会のもとで、品目、規格、性能及び数量等の検査を実施します。

(2)検査の判定

上記検査の結果、納入された機材が「機材仕様明細書」の内容を満たしていないと判断された場合、当社はその理由を明らかにして、当該機材の代替品の納入を求め再度検査を行います。再検査を含め、検査の実施は納品期限内に完了すること。

4 特記事項：

- (1)すべてメーカーの純正品かつ新品未使用品とし、中古品の納入は認めません。
- (2)米国の再輸出規制に該当しないことを確認すること。該当することが判明した場合は、関連情報を提供すること。
- (3) 機材仕様に変更される場合は、当社と落札者の両者との協議の上で決定します。

以上

(付属書 1-2)

機材仕様明細書

タンザニア国ザンジバル水資源管理プロジェクト向け機材

番号	機材名	仕様	参考銘柄 (メーカー名等)	数量
0	総則	(1) 中古品は認めない (2) 電源仕様：単相AC230V 50Hzであること。		
1	自記式電気伝導度水位計	【本体】 (1) タイプ：圧力式水位計 (2) 測定可能：水位、電気伝導度 (3) 水位測定範囲：20m以上 (4) 水位精度：±0.1% S. 以上 (5) 測定間隔：秒、分、時間で設定可能であること (6) データロガー：本体内蔵型、取得データを専用機器にて取出し可能であること (7) 電源：本体内蔵型 (8) メモリ容量：60,000データ以上 (9) 電源寿命：5年以上（15分間隔測定時） (10) ディスプレイ言語：英語		10
2	自記式電気伝導度水位計用ケーブル	【ケーブル】 (1) ケーブル長：100mが8本、70mが2本（※1つの水位計に付き1本） (2) タイプ：井戸上部から水位計をハンギングできること、またデータが転送できること	・応用地質株式会社 (S & D) Mini Model-4900) ・Solinst Canada Ltd. (Levellogger 5 LTC) ・ROYAL Eijkkkamp (DIK-603D)	70m:2本 100m:8本 (合計10本)
3	自記式電気伝導度水位計用付属品	【付属品】 (1) 大気圧補正専用機器（バロメーター）：5個 (2) 井戸吊り下げ用専用機材：10セット、ケーシング管径4-1/2、外径125mm、厚さ7.5mmの管に設置可能であること (3) データ回収用機器（PC接続）：2台、水位計と直接接続してデータの読み取りができること、片側はPCIに接続できるUSB端子であること。水位計の設定が可能であること。 (4) データ回収用ポータブル専用機器：2台、水位計を井戸内に設置した状態で、ケーブル地上部の専用端子に接続しデータの読み取りが可能なポータブル専用機器であること。読み取ったデータはPCIに吐出し可能であること。 (5) データ解析用ソフトウェア（USBフラッシュにて提出すること） (6) 取扱説明書（英語表記）：1部		各項目に個数を記載
4	技術サポート費	現地連絡事務所への技術サポート仲介費 以下の事例発生時に現地機材管理者との対応を仲介する費用を計上あうこと。 費用は定額で250米ドル相当とし、指定する現地連絡事務所へ支払うこと。 ・初期不良 ・消耗品部品等輸送 ・修理等		1

機材仕様の補足説明

4. 技術サポート費について

調達機材に初期不良があった場合や、消耗品類の交換、修理等が必要になった際は、指定の現地連絡事務所からの支援を受けて、現地機材管理者への技術的なサポートを行うものとする。

現地連絡事務所は、タンザニア国内で水資源や水道事業を行う事業者とし、契約締結後に交渉を経て決定するものとする。

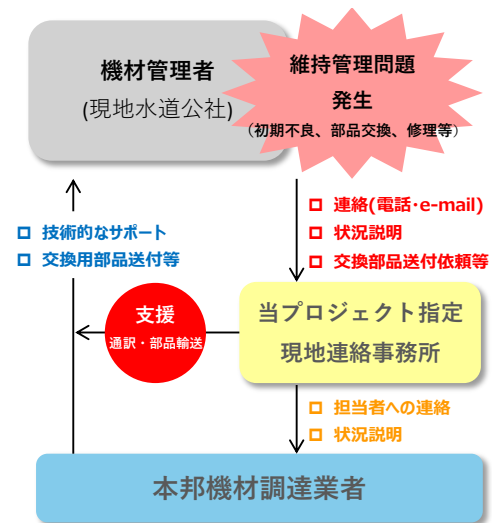


図 2 現地への技術サポート